

# GPSR Label for : Set - STREAM 80 beer case, beer bowl, continuous cooler 2-conduct dry cooler

**Product Name:** Set - STREAM 80 beer case, beer bowl, continuous cooler 2-conduct dry cooler  
**Product ID:** 7802  
**Variation Number:** NEW-7166  
**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe  
**Country of Origin:** Germany  
**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

**(EN) Product Specifications:**  
Size: Complete set of products  
Material: Stainless steel, matt brushed  
Intended Use: Beer tap system for gastronomy and home use  
Safety Information & Warnings: Please note that when using compressed gas, the instructions for handling pressurized containers must be complied with. Make sure that the system is regularly maintained to ensure safe and hygienic use.  
Storage Instructions: Store in a cool, dry place, protect from direct sunlight. Liquids should not be kept nearby.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

**(NL) Productspecificaties:**  
Maat: Complete reeks producten  
Materiaal: Roestvrij staal, mat geborsteld  
Bestemd gebruik: Biertapsysteem voor gastronomie en thuisgebruik  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Houd er rekening mee dat bij het gebruik van geïmpremeerd gas de instructies voor het hanteren van drukvaten in acht moeten worden genomen. Zorg ervoor dat het systeem regelmatig wordt onderhouden om veilig en hygiënisch gebruik te garanderen.  
Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats, beschermen tegen direct zonlicht. Vloeistoffen mogen niet in de buurt worden gehouden.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

**(CS) Specifikační produkt:**  
Velikost: Kompletní sada produktů  
Materiál: Nerezová ocel, matná křovičovaná  
Předpokládané použití: Systém pivního kohoutu pro gastronomii a domácí použití  
Bezpečnostní informace a varování: Upozorňujeme, že při použití stlačeného plynu musí být dodrženy pokyny pro manipulaci s tlakovými kontejnery. Ujistěte se, že systém je pravidelně udržován pro zajištění bezpečného a hygienického používání.  
Poukyny k uskladnění: Uchovávejte na chladném, suchém místě, chráňte před přímým slunečním světlem. Kvalitní by neměl být drženy poblíž.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

**(RO) Specificații produs:**  
Mărime: Set complet de produse  
Material: Oțel inoxidabil, mat periat  
Utilizare intenționată: Sistem de robinet de bere pentru gastronomie și uz casnic  
Informații de siguranță și avertisment: Vă rugăm să rețineți că, atunci când se utilizează gaz comprimat, trebuie respectate instrucțiunile de manipulare a recipientelor sub presiune. Asigurați-vă că sistemul este menținut în mod regulat pentru a asigura o utilizare sigură și igienică.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros, uscat, protejat de lumina directă a soarelui. Lichidele nu trebuie păstrate în apropiere.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

**(DE) Produktspezifikationen:**  
Größe: Unterthehen Komplet Set  
Material: Edelstahl, matt gebürstet  
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den Gastronomie- und Heimgebrauch  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bitte beachten Sie, dass bei der Verwendung von Druckgas die Anweisungen für die Handhabung von Druckbehältern einzuhalten sind. Stellen Sie sicher, dass die Anlage regelmäßig gewartet wird, um eine sichere und hygienische Nutzung zu gewährleisten.  
Lagerungsinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Flüssigkeiten sollten nicht in der Nähe aufbewahrt werden.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

**(FI) Tuotetiedot:**  
Koko: Täydellinen tuotevalikoima  
Materiaali: Ruostumaton teräs, matt  
Tarkoitettu käyttö: Oluen hakuajatelämlä gastronomiala ja kotikäyttöön  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Huomaa, että pakatun kaasun käytön yhteydessä painellutujen säiliöiden käsittelyohjeita on noudatettava. Varmista, että systeemiä säännöllisesti ylläpidetään säännöllisesti turvallisella ja hygieenisellä käytöllä varmistamiseksi.  
Säilytysohjeet: Säilytä viileässä, kuivassa paikassa, suojaa suoralta auringonvalolta. Nestettä ei pidä säilyttää lähellä.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuuasetusta.

**(SL) Specifikacije izdelka:**  
Velikost: Celoten sklop izdelkov  
Material: Nerjaveče jeklo, krtačenje mat  
Predvidena uporaba: Pivski sistem za gastronomijo in domačo uporabo  
Varnostne informacije in opozorila: Upoštevajte, da je treba pri uporabi stisnjenega plina upoštevati navodila za ravnanje s posodami pod tlakom. Poskrbite, da se sistem redno vzdržuje za zagotovitev varne in higienske uporabe.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo. Tekočine ne smete imeti v bližini.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

**(HR) Specifikacije proizvoda:**  
Velčina: Kompletan set za pod-mjesne putlove  
Material: Nehrdajući čelik, mat brušen  
Predviđena uporaba: Aparat za točenje piva za ugostiteljstvo i kućnu upotrebu  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Molimo vas da obratite pažnju na to da se prilikom korištenja plinova pod pritiskom pridržavate uputa za rukovanje posudama pod pritiskom. Osigurajte redovno održavanje aparata kako biste osigurali sigurnu i higijenu upotrebu.  
Upute za skladištenje: Čuvajte na hladnom, suhom mjestu, zaštićiti od izravno sunčevog svjetla. Tečnosti ne bi trebale biti pohranjene u blizini.  
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

**(FR) Spécifications du produit:**  
Taille: Ensemble complet de produits  
Matériau: Acier inoxydable, brossé mat  
Utilisation prévue: Système de robinet de bière pour la gastronomie et l'utilisation à domicile  
Informations de sécurité et avertissements: Veuillez noter que lors de l'utilisation du gaz comprimé, les instructions de manipulation des contenants sous pression doivent être respectées. Assurez-vous que le système est régulièrement entretenu pour assurer une utilisation sûre et hygiénique.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil direct. Les liquides ne doivent pas être conservés à proximité.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

**(SV) Produktspecifikationer:**  
Storlek: Komplet uppsättning produkter  
Material: Rostfritt stål, matt borstat  
Avsedd användning: Öl hakuajatelämlä gastronomi och hemmabruk  
Säkerhetsinformation och varningar: Observera att när du använder komprimerat gas måste instruktionerna för hantering av trycksatta behållare följas. Se till att systemet regelbundet underhålls för att säkerställa säker och hygienisk användning.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en sval, torr plats, skydda från direkt solljus. Vätskor bör inte hållas i närheten.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

**(SK) Špecifikační produkt:**  
Velkost: Kompletná sada výrobkov  
Materiál: Nerezová oceľ, matná keľka  
Určéné použitie: Pivný kohútik systém pre gastronomiu a domáce použitie  
Bezpečnostné informácie a varovania: Upozorňujeme, že pri použití stlačeného plynu musia byť pokyny na manipuláciu s lisovými kontajnermi. Uistite sa, že systém je pravidelne udržiavaný na zabezpečenie bezpečného a hygienického používania.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v chladnom, suchom mieste, chráňte pred priamym slnečným žiarením. Kvapaliny by sa nemali uchovávať v blízkosti.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EU o bezpečnosti výrobkov.

**(LT) Produkto specifikacijos:**  
Dydis: Viss izstrādājumu komplekts  
Medžiaga: Nerūdijantis plienas, matinis  
Numatytas naudojimas: Alaus čiaupo sistema kulinariai ir namų naudojimui  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Atkreipkite dėmesį, kad naudojant suslegtas dujas, tur būtį laikomasi slegimų talpyklų tvarkymo instrukcijų. Įsitinkite, kad sistema yra reguliariai prižiūrima, prireikus užtikrinoti saugų ir higienišką naudimą.  
Laikymo instrukcijos: Glabšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā, tiešiogai saules spinduli. Skystis neturėtų būti laikomi netoliese.  
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

**(ES) Especificaciones del producto:**  
Tamaño: Conjunto completo de productos  
Material: Acero inoxidable, cepillado mate  
Uso previsto: Sistema de grifería para la gastronomía y el uso doméstico  
Información de seguridad y advertencias: Tenga en cuenta que al utilizar gas comprimido, deben cumplirse las instrucciones para el manejo de contenedores presurizados. Asegúrese de que el sistema se mantenga regularmente para garantizar un uso seguro e higiénico.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco, protéjalo de la luz solar directa. Los líquidos no deben mantenerse cerca.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

**(DA) Produktspecifikationer:**  
Størrelse: Komplet sæt af produkter  
Material: Rustfrit stål, matt børstet  
Påtenkt anvendelse: Øl tapsystem til gastronomi og hjemmebrug  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Bemærk venligst, at ved brug af komprimeret gas skal brugsanvisningen overholdes. Sørg for, at systemet regelmæssigt vedrholdes for at sikre sikker og hygiejnisk brug.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevar på et køligt, tørt sted, beskyt mod direkte sollys. Væsker bør ikke opbevares i nærheden.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

**(HU) Termékjellemzők:**  
Mért: Teljes termékészlet  
Anyag: Rozsdamentes acél, matt kefe  
Tervezett felhasználás: Sörsap rendszer a gastrónómia és az otthoni használathoz  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Kérjük, vegye figyelembe, hogy a tömörített gáz használatakor a nyomástartó konténerek kezelésénél utasításait be kell tartani. Győződjön meg róla, hogy a rendszer rendszeresen karbantartják a biztonságos és higiénikus használat biztosítása érdekében.  
Tárolási utasítások: Üzlet egy hűvös, száraz helyen, védje a közvetlen napfényt. A folyadékokat nem szabad a közelben tartani.  
Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

**(LV) Produkta specifikācijas:**  
Izmērs: Viss izstrādājumu komplekts  
Materiāls: Nerūsējošais tērauds, matēts, šaršots  
Paredzētā lietošana: Alus krāna sistēma gastronomijai un lietošanai mājās  
Drošības informācija un brīdinājumi: Lūdz, nemiet vērā, ka, lietotāj spāspietu gāzi, jāievēro norādījumi par darbību ar paugstināta spiediena konteinieriem.  
Pārliecinieties, ka sistēma tiek regulāri uzturēta, lai nodrošinātu drošu un higiēnisku lietošanu.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā, tiešiogai saules spinduli. Skystis nedrīkst uzglabāt tuvu.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

**(IT) Specifiche del prodotto:**  
Dimensione: Set completo di prodotti  
Materiale: Acciaio inossidabile, spazzolato opaco  
Uso previsto: Sistema di tap per la gastronomia e l'uso domestico  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Si noti che quando si usa il gas compresso, devono essere rispettate le istruzioni per la gestione dei contenitori pressurizzati. Si assicuri che il sistema sia regolarmente mantenuto per garantire un uso sicuro e igienico.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo fresco e asciutto, proteggere dalla luce del sole. I liquidi non devono essere tenuti nelle vicinanze.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti

**(NB) Produktspeifikasjoner:**  
Størrelse: Komplet sett av produkter  
Material: Rustfritt stål, matt børstet  
Forventet bruk: Øltrykksystem for gastronomi og hjemmebruk  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Vennligst merk at når du bruker komprimert gass, må instruksjonene for håndtering av trykktettbeholdere etterleves. Sørg for at systemet vedlikeholdes regelmessig for å sikre sikker og hygienisk bruk.  
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted, beskyttes mot direkte sollys. Væsker bør ikke holdes i nærheten.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

**(EL) Προβιγυρφέας προϊόντος:**  
Μέγεθος: Πλήρης σειρά προϊόντων  
Υλικά: Ανοξείδωτο, ματ βουρτσωμένο  
Προβλεπόμενη χρήση: Σύστημα βρύσης πιμωας για γαστρονομία και οικιακή χρήση  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Παρακαλείστε να σημειώσετε ότι όταν χρησιμοποιείτε συμπιεσμένο αέριο, πρέπει να τηρούνται οι οδηγίες για το χειρισμό των συμπιεσμένων αερίων.  
Παρακαλείστε να σημειώσετε ότι, όταν χρησιμοποιείτε το σύστημα διατηρείται τακτικά για να εξασφαλιστεί η ασφαλής και υγιεινή χρήση.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Οδηγείστε σε δροσερό, ξηρό μέρος, προστατεύστε από το άμεσο ηλιακό φως. Τα υγρά δεν πρέπει να φυλάσσονται κοντά.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την

**(ET) Toote spetsifikatsioonid:**  
Suurus: Täielik toodete kogum  
Materjal: Roostevabast terasest, matt harjatud  
Eesmärgipärane kasutus: Õllekraan süsteem gastronomias ja koduseks kasutamiseks  
Ohutusteave ja hoiatused: Pangute tähele, et surugaasi kasutamisel tuleb järgida surumahuutite käitlemise juhiseid. Veenduge, et süsteem on regulaarselt töökorras, et tagada ohutu ja hügieeniline kasutamine.  
Säilitamisjuhised: Hoida jahedas, kuivas kohas, otseste päikesevalguse eest kaitskult. Vedeleid ei tohi hoida läheduses.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutusaärrusele.

**(PT) Especificações do produto:**  
Tamanho: Conjunto completo de produtos  
Material: Aço inoxidável, matt escovado  
Uso pretendido: Sistema de torneira de cerveja para gastronomia e uso doméstico  
Informações de segurança e avisos: Por favor, note que ao usar gás comprimido, as instruções para manusear recipientes pressurizados devem ser cumpridas. Certifique-se de que o sistema é mantido regularmente para garantir o uso seguro e higiênico.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco e seco, proteja da luz solar direta. Os líquidos não devem ser mantidos nas proximidades.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

**(PL) Specyfikacje produktu:**  
Rozmiar: Kompletny zestaw produktów  
Materiał: Stal nierdzewna, matowa szczotkowana  
Zamierzone użycie: System kranu piwa do gastronomii i użytku domowego  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Podczas stosowania sprężonego gazu należy przestrzegać instrukcji obsługi zbiorników ciśnieniowych. Należy regularnie utrzymywać system w celu zapewnienia bezpiecznego i higienicznego stosowania.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym. Nie należy przechowywać w pobliżu płynów.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

**(BG) Спецификации на продукта:**  
Размер: Пълен набор от продукти  
Материал: Нерждаема стомана, матирана  
Предназначена употреба: Бирена арматурна система за гастрономия и домашна употреба  
Информация за безопасност и предупреждения: Моля, имайте предвид, че когато се използва сгъстен газ, трябва да се спазват инструкциите за работа с съдове под налягане. Уверете се, че системата се поддържа редовно, за да се гарантира безопасна и хигиенична употреба.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място, защитено от пряка слънчева светлина. Течностите не трябва да се съхраняват наблизо.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.  
**(GA) Sonraiochtai Táirge:**  
Méid: Sonraí ionláin de tháirgí  
Abhar: Cruach dhosmálta, Neamhlionrach brushed  
Úsáid Beartaíte: Córas sconna beoir le haghaidh gastránomachais agus úsáide baile  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Tabhair faoi deara nua a bhíonn gás combhrúite á úsáid agad, ní mór na treoracha maidir le coimeádán brúite a láimhseáil a chomhlíonadh. Bí cinnte go gcomhlíonann córas go rialta chun úsáid shábháilte agus sláinteacha a chinntiú.  
Treoracha Stórála: Stóráil in áit fionnuil, trím, a chosnóid ó solas díreach. Níor chóir leachtacha a choinneáil in aice láimhe. Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

